

Volkstimme

Sozialdemokratisches Organ für den Regierungsbezirk Magdeburg.

Die Volksstimme erscheint täglich abends mit Ausnahme der Sonn- und Festtage mit dem Datum des folgenden Tages. — Herausgeber: August Fabian, Magdeburg. Verlag von W. Karmisch u. Co., Magdeburg. Druck von Franz Behne, Magdeburg. Geschäftsräume: Salzstraße 49. Fernsprecher 1567. Redaktion: Gr. Münzstraße 8. Fernsprecher 961.

Bräunerungs zahlbarer Abonnementspreis: Vierteljährl. (mit Bringerlohn) 2 Mr. 25 Pf., monatlich 50 Pf. Per Kreuzband in Deutschland monatl. 1 Grempl. 2.90 Mr. In der Expedition und den Ausgaben vierteljährl. 2 Mr., monatl. 70 Pf. Bei den Postanträgen 2.25 pf. Beitrags. Einzelne Nummern 5 Pf., Sonntags- und ältere Nummern 10 Pf. — Inszenierungsgebühr: die schwarzgestrichene Zeitzeile 15 Pf. Post-Gebührenliste Seite 870.

Nr. 219.

Magdeburg, Dienstag den 19. September 1905.

16. Jahrgang.

Sozialdemokratischer Parteitag.

Jena, 17. September.

Der diesjährige sozialdemokratische Parteitag trat heute, Sonntag den 17. September, abends 7 Uhr, im „Volkshaus“ zu Jena zusammen. Es ist der 16. seit dem Gründen des Sozialistengesetzes. Aufgrund der günstigen geographischen Lage Jena ist der Parteitag stärker besucht als alle vorhergehenden; besonders die Abgeordneten sind zahlreicher als je vertreten. Der Parteivorstand ist vollständig anwesend; auch die Abgeordneten Singer und Uter, die dem letzten Parteitag wegen Krankheit fernbleiben mussten, fehlen diesmal unter den Mitgliedern der Parteileitung nicht.

Die Verhandlungen finden im großen Saale des Volkshauses statt, der zu den schönsten Versammlungssälen in Deutschland gehört. Das Volkshaus ist bekanntlich ein Teil der berühmten Karl-Heine-Stiftung des erst vor kurzem verstorbenen Prof. Abbe. Die Überlassung des Saales an die sozialdemokratische Partei konnte keinen Schwierigkeiten begegnen, da sie ausdrücklich im Statut vorgesehen ist und zudem bei der Einweihung des Saales von dem jetzigen Leiter der Zeitschrift Dr. Zapolsky zugesichert wurde. Am Eingang des Volkshauses sind zwei durch eine Girlande verbundene Obelisken errichtet. In ihrer Mitte grüßt eine große rote Fahne mit goldenen Lettern: „Willkommen! — Durch Kampf zum Sieg!“ — Im Saale ist von dem üblichen Flaggenständer an den Galerien Abstand genommen worden, dagegen ist die Bühne reich mit rotem Tuch ausgeschlagen. Vor dem Rednerpult erhebt sich die Büste von Karl Marx, im Hintergrunde der Bühne stehen in einem Arrangement von Lorbeerbäumen die Büsten Wilhelm Liebknechts und Ferdinand Lassalles. Links in der Ecke steht auf einem Staffelei, von einem Lorbeerkrantz umrahmt, das lebensgroße Porträt des Prof. Ernst Abbe, des hochmütigen Stifters und Arbeitersfreundes. Die Wölbung des Saales umspannt eine Decke, auf der die Namen aller Parteitagsorte und das Karl-Marx-Schlagwort: „Proletarier aller Länder vereinigt Euch!“ mit goldenen Lettern eingetragen sind. Am andern Ende des Saales, gegenüber der Bühne, schmückt unter einer Brundtskulptur ein großes Plakat mit der Inschrift: „Freiheit, Gleichheit, Brüderlichkeit!“ die Wand.

In der arbeitenden Bevölkerung Jena gibt sich ein großes Interesse für die Eröffnung des Parteitages. Die Galerien und die hinteren Teile des Saales sind von Arbeitern mit ihren Frauen nicht gefüllt. Vor dem Volkshause steht eine viertausendköpfige Menge, durch die sich die Delegierten nur mit Mühe den Weg bahnen können. Auch die Feinde der Sozialdemokratie haben sich bemerkbar gemacht. In der Nacht sind die roten Draperien vor dem Volkshause mit Sägesäure begossen worden, so dass sie heute in alter Frische neu hergerichtet werden mussten.

Es sind über 300 Delegierte, darunter etwa 20 weibliche, angemeldet worden, ebenso eine große Anzahl von Gästen. Aus Wien sind Dr. Ellenbogen und Emmerling für die österreichische Reichspartei, Körbler für die niederösterreichische Landespartei erschienen, aus England Astley usw. Auch die Internationalenpläne reichen kaum aus; im ganzen sind 80 Vertreter der Presse anwesend.

In einem der kleineren Nebensäle hat die Ortsgruppe Jena des Arbeiter-Kontinentverbands eine sehr lehrreiche, trefflich ausgestattete Ausstellung zur Bekämpfung des Alkoholismus veranstaltet.

Um 7 Uhr wurde der Parteitag mit dem Gesang eines von Friedrich Thiemann gedichteten Begrüßungssanges eingeläutet, das von den Arbeitergesangvereinen „Sängerchor“ und „Glasbläser“ vorgetragen und mit jubelndem Beifall aufgenommen wurde.

Dann begrüßte

Leber - Jena

namens des Jenenser Volkskomitees den Parteitag. Er sprach der Partei den Dank für die Ablösung des Parteitags in Jena aus und hieß die Delegierten herzlich willkommen, einen Hinweis auf die Schönheit des Versammlungssaals anfügend. Obwohl aber den Parteigenossen dieser schöne Saal zur Verfügung steht, sei der Klassensaal in Jena doch nicht weniger geeignet zu führen gewesen als in anderen Orten. Wenn die Arbeiterbewegung in Jena trotzdem erstmals vorwärts gegangen sei, so sei das die Folge stets obwaltender Einigkeit zwischen den beiden großen Armeen der Arbeiterbewegung, der politischen Partei und den Gewerkschaften. (Bravo!) Das Volkshaus verlässt Jena dem ersten förmlich verstorbenen Professor Abbe, den jetzt nach seinem Tode viele für sich reklamieren, der aber im Leben nichts mit jenen Leuten gemein hatte, die die heutige Ordnung für richtig halten und daran nichts ändern wollen, daß aus der einen Seite der Reichtum, auf der anderen die Massenarmut stetig wächst. Abbe sei kein eingeschriebenes Mitglied der Partei gewesen, aber jedesmal habe er mit den Arbeitern gegen jedes Unrecht und jede Unterdrückung Schulter an Schulter gestanden und der Arbeiter, falls sie einmal dem Erfolg nahe waren, zu neuem Vorgehen angeleitet.

Redner erinnerte an die Kämpfe Abbes und der Jenenser Arbeiterchaft gegen das Ministerium von Bismarck, das jede Verbindungsfreiheit unterdrückte und sogar Verhandlungen mit den hartenfeindlichen Themen „Wie der Großvater die Großmutter nahm“ (große Heiterkeit) unmöglich mache. Er erinnerte an die letzten Wahlkämpfe und den Vertrag der Nationalsozialen, die dem nationalliberalen Agraristen und Fleischverkäufer Lehmann zum Siege verholfen haben, und dann auf die Geschichte der Partei in Jena ein. Jena sei für die Partei ein historischer Boden, er in den letzten Jahren habe man Fortschritte gemacht. Aber Jena sei sonst historischer Boden. 1848 sei hier das preußische Zentrum mit dem Deutschen Kaiser zusammengegangen. Die Gegner erhofften vom diesjährigen Parteitag ein Jena für die Sozialdemokratie. Der Parteitag werde diese Hoffnungen zu erfüllen machen und, wenn auch Differenzen hier und da beständen, doch Beschlüsse fassen, die die Partei durch neue Kämpfe zu neuen Siegen führen würden. (Lang anhaltender Beifall.)

Mittens der Parteileitung nimmt sodann

August Bebel,

herzlich begrüßt, das Wort. Er dankt den Jenaer Genossen für den freundlichen Empfang und lädt dann fort: Nachdem das hier die Partei sich in den letzten Jahren ein Bedenken gemacht, vor allem der 30 Jahre habe ich hier aus Einladung einziger Freunde, vor allem des Dr. En und des Großvaters Abbe, vor einer solchen Versammlung von lauter Büchsenkugeln, Dofören und Spindeln eine Rede gehalten. Ich habe mir keine gegeben, sie nachdrücklich gut zu halten (Heiterkeit). Aber ich glaube nicht, daß ich mir damals hier neue Kämpfer geworben habe. Auf vielen Reisen hierher habe ich dann noch

den Mann näher kennen gelernt, dem mein Vorredner soeben Worte der wärmen Anerkennung gewidmet hat. Ich habe den trefflichen Mann kennen gelernt als Mensch, als Parteimann und vor allem auch als Mann der Wissenschaft, in der er ein erster Stern seines Faches war.

Aber wenn auch nicht auf parteihistorischem Boden, so stehen wir doch hier auf historischem Boden. Hier wurde vor fast 100 Jahren der preußische Staat, der seit der Zeit Friedrichs des Großen ganz in der Gewalt des Junkertums war, zertrümmert und zerstört. Als am 14. Oktober 1806 bei Jena und Auerstädt das alte Preußen in Stücke zerstört war, da zeigte sich das preußische Junkertum in seiner ganzen Feigheit und erbarmelosigkeit, da überall es widerstandlos alle Fehlungen, trotz in der feigsten, ebenfalls Weise vor Napoleon zu Kreuze. Wie schnell vergaß nach 1815 das Königreich diese Lehre! Bald war das Junkertum wieder im Besitz der vollen Macht und missbrauchte sie nach Unserart auf Kosten des Volkes. (Sehr wahr!) Das Bürgertum zeigte sich 1848/49 wie nach 1871 unschuldig, die günstigsten Situationen für sich auszunutzen. Heute macht es selbst die Lebensmittelverteilung, den ganzen Volkswucher mit; denn es sieht jetzt im Junkertum seinen letzten Hort, seine letzte Stütze. (Sehr wahr!)

Als wir auf dem letzten Parteitag zusammen waren, wußten noch im fernen Osten der schreckliche Krieg. Unaufhörlich hat seitdem das russische Kavalleriregiment, ein Regiment, wie es schwachwillig und schwach war, nie bestanden hat, Schläge erhalten, ist das große russische Kaiserreich, vor dem die deutsche Regierung auf den Knieen rutschte (Lehafte Punktur), von dem kleinen Japan schmählich geschlagen worden. Das sind folgenschwere Ereignisse. Endlich ist auch der Osten der Welt der modernen Kultur erschlossen worden, ist bereit, eine entscheidende Rolle in der weiteren Entwicklung der Welt zu spielen. Aber weiter hat der Friede von Portsmouth und das englisch-japanische Bündnis Russland, dessen Blick seit 1877/78 nach dem fernen Osten gerichtet war, mit seinem ganzen Schwunpum nach Europa zurückgeworfen. Nun ist durch seine Niederlagen Russland das Schiedsrichteramt in Europa gewonnen, das es durch den Krieg von 1870/71 gewonnen hatte. Ist es auch unser Genossen in Russland, den Interessen und den gesamten revolutionären Bedürfnissen, noch nicht gelungen, Russland in einen halbwegen modernen Kulturstaat umzuwandeln, so ist Russland jedenfalls, wie Preußen nach Jena, gewungen, neue Bahnen zu wandeln. Aber diese für uns so günstige Situation ist durch das unglaubliche Ungeschick unserer Staatsmänner in ihr Gegenteil verkehrt worden. Die Kraft des alten Zweibundes war nach den jüngsten Kriegsergebnissen auf unabsehbare Jahre hinaus zum mindesten latent. Da hat man es verstanden, durch einen Schlag das bessere Verhältnis mit Frankreich zu vernichten und England zur Bündnisgenossenschaft mit Frankreich geradezu zu zwingen. Das ist die famose Folge unserer Marstropolitik, der Reise nach Tanger, der Drohungen und Anfragen an den Generalstab, ob er gerüstet sei, die genügten, in Frankreich den Glauben an die Gefahr eines Nebenfalles allgemein zu machen, möchte auch Deutschland keineswegs ernsthaft zum Kriege entschlossen sein.

Jedenfalls haben diese Vorhersage gezeigt, wie das Geschick der Völker noch an Zwischenräden hängt, wie trotz alter Demokratierung der Sitze die Herrschenden noch immer glauben, diplomatisch über das Geschick der Völker entscheiden zu können. Deutschland steht in der Welt ganz vereinsamt. Russland läßt sich wohl als unser Dienst gefallen, aber denkt nicht daran, uns zu danken. Was ich doch jetzt für Russland die Frage nach dem Bosphorus und dem Besitz der Memel- und Weichselmündung wieder stellt werden. (Hört, hört!) Nach dem Naturriss der maßgebenden Persönlichkeiten sehe ich aber keine Möglichkeit, aus dieser ungünstlichen Stellung Deutschlands heranzukommen. Dabei wird im Innern die Reaktion immer mächtiger und unverhinderbar. Neben die Fleischkuh, von der Millionen und aber Millionen in ihrem Lebenskampf getroffen werden, wird von der Ministraille aus geholt und gespottet.

Zu Hamburg und Lübeck wird den Arbeitern das Wahlrecht gezaubert, die Machenschaften gegen das Reichstagswahlrecht sind im vollen Gange. Wir sind nicht über den Berg, wir stehen erst vor ihm. (Sehr richtig!) Darum müssen wir immer mehr die Masse des Proletariats in unsrer Reihen hineinschieben, um für alle kommenden Kämpfe gerüstet zu sein. (Lobhafte Zustimmung.) Das wird als leitender Grundsatz auch unsern Parteitag beherrschen.

Wer an Jena unserer Partei gehofft hat, hat als Narr ge-hofft. (Lobhafter Beifall) Wohl sind unter uns Gegenseite in wichtigen Fragen vorhanden, aber wir können die Kämpfe in einer Form führen, die nicht immer größere Verwirrung und Unruhe unter den Parteigenossen lässt. (Sturmhafter Beifall.) Die Differenzen können und sollen nicht ausgeschieden werden, aber tote branden den Streit nicht zum Sieddium für unsre Feinde und Gegner zu machen. (Sehr wahr!)

Wir hoffen mit großer Sicherheit, daß dieser Parteitag der Welt zeigen wird, daß sich die deutsche Sozialdemokratie ihrer historischen Mission voll bewußt ist. In diesem Sinne erkläre ich den 16. Parteitag seit dem Halle des Sozialistengesetzes für eröffnet. (Eulennüchter, lang anhaltender Beifall.)

Der Parteitag konstituierte sich wie folgt: Zu Vorsitzenden werden Singer - Berlin und Leber - Jena einstimmig gewählt.

Singer übernimmt, von sächsischem Beifall begrüßt, den Vorsitz. Er versichert, daß er und Leber bemüht sein werden, die Verhandlungen in dem von Leber gewünschten Sinne zu führen. Die Ziele und Prinzipien der Partei werden aus den Verhandlungen in unverschämter Weise herzugeben und die bestehenden Differenzen werden in einer der großen Partei würdig Weise aufgelöst werden. Die Gegner hoffen auf einen Zorn des Partei, zeigen vor der Welt, daß als diese Hoffnungen an dem grauen Bloß, den unsre Partei bildet, an dem amerikanischen Willen der Genossen, unsre Prinzipien zum Siege zu führen, zerstossen werden. (Großer Beifall.)

Es werden sodann die Schriftführer und die Mitglieder der Mandatserneuerungskommissionen gewählt. Die Tagungszeit wird von 9—1 und 5—7 Uhr abwechseln.

Die Tagesordnung

wird wie folgt festgelegt:

1. Die Parteorganisation. Berichterstatter: v. Vollmar.
2. Gesellschaftsbericht des Vorstandes. Berichterstatter: Molkenbuhr, Gerlich.
3. Bericht der Kontrollkommission. Berichterstatter: H. Meister.
4. Bericht über die parlamentarische Tätigkeit. Berichterstatter: H. Förster.

5. Die Maifeier.

Berichterstatter: A. Fischer.

6. Der politische Massenstreik und die Sozialdemokratie. Berichterstatter: A. Bebel.

7. Sonstige Anträge.

8. Wahl des Vorstandes, der Kontrollkommission und des Ortes des nächsten Parteitags.

Die Tagesordnung ist unverändert geblieben; nur der Punkt Organisation ist an erste Stelle gerückt. Alle Anträge auf Änderung der Tagesordnung werden entweder nicht genügend unterstellt oder zurückgezogen. Auch der Antrag, die Welfenpolitik zu behandeln, wurde nicht aufrechterhalten.

Beiprochen wird noch der geplante Ausflug nach der Leuchtenburg, gegen den die altenburgische Regierung Stellung genommen hat. Singer meint, die altenburgische Regierung wolle offenbar die Parteidelegierten am liebsten dem Hungertode weihen, sie habe offenbar sich einen Vacherfolg hoffen wollen und das sei ihr glänzend gelungen. (Zustimmung) Der Parteitag sage ihr für die heiteren Minuten, die sie ihm bereitet, herzlichen Dank.

Hierzu ist, soll Mittwoch nachmittag ein Ausflug nach Dornburg gemacht werden.

Schluß der Verhandlung 8½ Uhr.

An die Verhandlungen schließt sich ein von den Jenaer Genossen dargebotener Empfangsabend.

Jena, 18. September.

(Private Telegramm der Volksstimme)

Der Parteitag wird von Singer mit der Begrüßung der ausländischen Gäste eröffnet. Außer den schon genannten österreichischen Genossen sind eingetroffen Johann und Moth aus Odz, Vertreter deutscher Organisationen Russisch-Polen, Österreich und Mendels-Holland sowie Rappaport-Paris. Ansprachen halten Elsenbogen-Wien, Mendels-Holland und Johann-Odz unter großem Beifall.

Nach Berlebung zahlreicher Begeisterungstelegramme hält Vollmar sein Referat über das von der 23. Kommission ausgearbeitete neue Organisations-Statut. Das Referat nimmt mehrere Stunden in Anspruch. —

Politische Übersicht.

Magdeburg, den 18. September 1905.

Die deutschen Kolonialkriege.

Aus Südwestafrika liegt folgende amtliche Meldung vor:

Major Meister schlug am 13. September den Feind westlich Karuchsas. Nach feindseligem Angriff in dem steilen Gebirge und heftigem, fünfständigem Gefecht, bei dem es zum Kamme Mann gegen Mann kam, wurden die Hottentoten aus ihren starken Stellungen geworfen. Einem Teil gelang es, in nordwestlicher Richtung in Gebirgschluchten zu entkommen. Die Verfolgung wird fortgesetzt. Der Feind ließ 60 Tote auf dem Gefechtsfeld liegen. Auf unserer Seite fielen zwei Reiter, vier wurden schwer, und zehn Reiter.

Dass die Verfolgung in das unbekannte Sandfeld noch größere Anforderungen stellt als diese Kämpfe, weiß man aus den vorjährigen Vorgängen im Hereroland zur Kenntnis. Die Witbois sind mit den ausübungsbereiten Wasserbehältnissen des Landes völlig vertraut und haben schon aus diesen Gründen vor ihren Verfolgern einen Vorteil vorans.

Einer der Augenzeugen gibt denn auch ein hoffnungsloses Bildnis ab. Es ist der General Maritz, der als einziger Burengeneral bei den deutschen Streitkräften im Südwestafrika Dienste genommen und seine Stellung als Kommandeur des Transportdienstes niedergelegt hat. Er fehlt nun kurze Zeit nach Transvaal zurück. Über die Lage in Deutsch-Südwestafrika äußerte sich General Maritz ziemlich pessimistisch. Der Herero-Aufstand breite sich weiter aus, sagt Maritz. Deutliche Zeichen gut verdeckt und erhielt gründlich Zugang.

In Ostafrika ist die britische Expedition, die Marine-Niederkompanie Schilling, die aus 9 Offizieren und 220 Mann besteht, in Dar es Salaam gelandet. Etwa am 21. September ist die Ankunft der „Theris“ mit 250 Mann Besatzung und in den ersten Tagen des Oktober das Einreffen des „Seeadler“ mit 165 Mann an der ostafrikanischen Küste zu erwarten.

Bisher hat der Aufstand sich längst auf eine Menge von 100000 Menschen ausgedehnt. Nur die Küstenbezirke können bisher geschafft werden, während die Innenbezirke sich selbst überlassen bleiben müssen. Der Gouverneur Graf Göben meldet nun:

Zur Befriedigung der Besitzte sind Kilim und Magera werden größere Territorien der Einwohner vorgesehen. Die ihnen allein in höheren Höhen liegenden der an seien Punkten befestigten Marine-Infanterie haben werden. Die Einwohner, die verläufig sich selbst überlassen bleiben müssen, erzielten auch zu öffentlichen Vorfällen gern genug. In den Be-

glichen Mahenge und Tringa sind einzelne Teile der Bevölkerung aufständisch. Die in Tringa stehende Kompanie der Schutzbewehrung hatte unter Hauptmann Rigmorin in den Utschungswaldbergen ein siegreiches Gefecht. Die Wache-Häuptlinge befinden sich bei Hauptmann Rigmorin. Die Station Tringa selbst ist gesichert.

Dass die Wache, deren Häuptlinge Hauptmann Rigmorin in „Schutzhof“ genommen zu haben scheint, auf die Dauer Ruhe halten sollen, scheint bei deren triegerischem Charakter wenig wahrscheinlich.

Es bereitet sich also auch in Ostafrika ein großer Kolonialkrieg vor. —

Die alte Methode.

Seit Pfarrer Bachstein, der Gotteslästerer, nun zum viertenmal vor das Kriegsgericht muß, der edle Zweck also erreicht ist, will das Zentrum mit der Sache nichts zu tun gehabt haben. Die „Germania“ ist zwar außer sich vor Freude über die „Unwiderrücklichkeit“ der Gründe des Reichsmilitärgerichts, erklärt es aber für durchaus unrichtig, dass die Verfolgung des Militärforschers dem Zentrum zuliebe eingeleitet werden sei. Dieses habe „selbstverständlich mit der Sache nicht das mindeste zu tun“.

Zu allen apologetischen Schriften kann man lesen, dass die Kirche an den Kriegerverbrennungen ganz unschuldig sei. Denn diese seien nicht von ihr, sondern vielmehr vom Staate vorgenommen worden. So hat man allzeit das doppelte Vergnügen gehabt, öffentlich „Liebe deine Feinde!“ predigen, und dabei doch heimlich zu ziehen, wie diese geliebten Feinde gehangen, gevierteilt oder in den Kerker geschleppt werden.

Nichts Neues unter der Sonne — wenigstens so weit sie das Zentrum betrifft! —

Die sächsischen Landtagswahlen.

Aus Dresden wird der Magdeburger „Volksstimme“ geschrieben:

Die Wahlen sind, soweit sich bis jetzt das Resultat übersehen lässt, so ausgefallen, wie ich es in meinen beiden Artikeln vor der Wahl vorausgeschenkt. Der „große liberale Aufsturm“ hat nicht entfernt die Resultate gebracht, die nach dem Geschehen der liberalen Presse bevorstehen sollten. Die agrarisch-konservative Herrlichkeit wird nicht nennenswert erschüttert; die Zahl der Mandate, die die Nationalliberalen den Konservativen abnehmen, wird klein bleiben. In verschiedenen Wahlkreisen, wo sie den konservativen Besitzstand angriffen, ist ihnen die Eroberung misslungen. Selbst in den Großstädten werden die Konservativen Mandate behaupten. So in Dresden-Neustadt, wo bisher 54 konservative, 42 sozialdemokratische und nur 16 nationalliberale Wahlmänner gewählt sind, während für 14 Wahlmänner Nachwahlen stattzufinden haben. In Leipzig 3 hat sich der konservativ-antisemitische Einfluss gegen die Nationalliberalen behauptet. Da gegen fliegt der Übergratier und Reaktionär Opitz aus dem südlichen Wahlkreis Lauenburg hinaus, dort hat der Nationalliberal eine große Mehrheit erhalten. Da der 25. Landkreis Kreis Lauenburg, der Opitz dem Landtag auf alle Fälle erhalten sollte, — das Resultat noch zweifelhaft — es steht dem konservativen Führer ein antisemitischer Mittelpunkt gegenüber —, so ist es möglich, dass die Konservativen sich nach einem andern Sprecher in der Kammer umsehen müssen.

Die Kreislinnen werden wahrscheinlich das Zwischenland erobern, bis jetzt haben sie die absolute Mehrheit der Wahlmänner, doch freuen noch Nachwahlen bevor. Sonst sind bislang bemerkenswerte Ergebnisse nicht bekannt. Ein zölliger und sicherer Sieg über den Wahlausfall wird wegen der vielen Nachwahlen, die zum Teil erst am Dienstag und Mittwoch stattfinden, erst in einigen Tagen zu gewinnen sein. Heute steht aber schon der flüssige Ausgang der liberalen Aktion und die freilich vorzuzeichne Sache, dass die Sozialdemokratie, die jüngste Partei Sachens, die Bevölkerung der 80 Prozent der Wähler umfassenden dritten Wählerliste beim Mandat erzielt.

Der Landtag bleibt konservativ — die Kreislinnen schützen ihre Schuldigkeit getan. —

Das freie Norwegen.

Die Berater Rasmussen und Schröder sind seit zehn Tagen in Kritik verfallen und geraten, um über die Bedingungen zur Löschung der Union zu beraten. Das zu Beginn der Herbsttagungen eröffnete Gespräch ist bis heute Seiten lang gespannt worden.

Am Sonntag ist man endlich zu einer Einigung gekommen. Die für beide Seite beständige ist. Das Kritikum des Konservativen Rasmussen bringt eine offizielle „Selbstkritik“, in der es steht:

Die mit fast 1000 Delegationen erzielten Erfolge der Konservativen der so verdeckten Organisationen ist einfach ein triumph. Die Erfolge der Konservativen in Kopenhagen führen zu einem Siegesatz und zum Sieg über die Liberalen. Das Ergebnis wird von den Konservativen Seite beider Städte, darunter nicht nur im eigenen Land, als eine Gegenwart und eine Zukunft, mit der größtmöglichen Erfolgsaussicht aufgenommen werden. Die ganze politische Welt wird es mit zwecklosen Erwartungen betrachten, dass die beiden konservativen Städte ebenso einfach siegreich seien, wie es zwischen den Konservativen und den Liberalen bestanden war.

Das Ergebnis in Kopenhagen erzielende Stadt Kopenhagen spricht:

Alle werden mit dieser Befriedigung die Vorwahl aufgenommen haben, dass der Friede in Aussicht steht. Wie teuer dieser Friede erlaufen ist, wissen wir noch nicht. Nur so viel scheint sicher, dass es Norwegen geblüht ist, als Garantie für die Zukunft gegen die schwedischen Forderungen einen Schiedsvertrag zu erhalten. Es ist ein großes Glück, dass der Friede gewahrt und damit die Möglichkeit geschaffen ist, dass die bittere Siedlung zwischen den Nachbarländern in absehbarer Zeit durch ein fruchtbare Gegenseitigkeitsverhältnis abgelöst werden kann.

Über die Neuverträge der schwedischen Presse sagt ein Telegramm aus Stockholm:

Sämtliche Morgenblätter sprechen ihre große Zufriedenheit mit der offiziellen Mitteilung aus Karlstadt aus. „Dagens Nyheter“ betonen, Schweden sei sich bewusst, dass es Frieden und nichts anderes als Frieden will, und es habe unparteiische Zeugnisse dafür, dass die Bedingungen, welche es bei der Abrechnung mit den früheren Unionstründern gefestigt hat, billig und geeignet sind, die Zukunft zu sichern. „Svenska Dagbladet“ schreibt, dass wenn Schweden fortwährend seine welthistorische Rolle als Vorposten im Norden zum Schutz der germanischen Rasse erfüllen wolle, das Geringere vor dem Größeren weichen müsse.

Wenn die Einzelbestimmungen auch noch nicht bekannt sind, so steht schon fest, dass die Union auf friedliche Weise gelöst worden ist. Norwegen hat sein erstes Ziel erreicht. Nunmehr handelt es sich für das befreite nordische Land um die eigene Staatsform. Darf man den Stimmenzählungen der bürgerlichen Presse trauen, steht die Errichtung der Republik Norwegen außer Frage. —

Gewerkschaftsbewegung.

Die Buchbindere in Erfurt stehen in einer Gewerkschaftsbewegung. Es wird voransichtlich zu ersten Konflikten kommen, trotzdem das Gesetz nur sehr minimal ist. Zugang ist streng fern zu halten. —

g. Zum Fürther Holzarbeiterstreik hat am Freitag mittag das Gewerbeamt als Einigungsamt über die noch strittigen Punkte einen Schiedsspruch gefällt. Die Parteien sollen bis nächsten Montag erklären, ob sie sich dem Schiedsspruch unterwerfen. Der an den Verhandlungen beteiligt gewesene Vorsitzende des Industriellenverbandes erklärte, er könne im Namen der gesamten Unternehmer schon jetzt sagen, dass sie sich nicht unterwerfen würden, da sie auf Chancen verzichtet hätten, unter die 55 ständige Arbeitszeit bei Weißfass jeder Lohnverhöhung nicht herabzugehen, und dass nur unter der Bedingung, wenn am nächsten Montag früh 7 Uhr vorerst die Arbeit wieder aufgenommen wird. Wenn dies nicht geschiehe, so werde vor dem 16. Oktober überhaupt niemand mehr eingesetzt und dann zu den alten Bedingungen. Das Herbstgeschäft sei ohnehin schon verloren. —

Zum Kampf an der Unterweser. Auf Verlangen des Arbeitgeber-Bandes auf Ausdrift aus der Organisation antworten die in Betracht kommenden Organisationen der Arbeiter mit einem gemeinsamen Beschluss, der in folgender Aussöhnung den Arbeitern mitgeteilt wird:

Alle auf Wanten und in Holzbearbeitungs-fabriken beschäftigten Arbeiter!

Die unterschiedenen Ortsverwaltungen fordern hiermit alle organisierten Kollegen auf, falls eine Stroh-Unterschrift vom Arbeitgeber von ihnen verlangt wird, womit sie den Austritt aus der Organisation erklären sollen, diese Unterschrift ist strikt zu verweigern und, falls deshalb eine Entlassung erfolgt, sich sofort bei einer der unterzeichneten Verwaltungen zu melden.

Die Ortsverwaltung des Centralverbandes der Männer, Zimmerer, Bauarbeiter, Maier, Holzarbeiter, Metallarbeiter, Transportarbeiter.

Magdeburger Angelegenheiten.

Magdeburg, 18. September 1905.

Magdeburg in der Statistik.

Vom Statistischen Amt der Stadt Magdeburg sind eine Anzahl statistische Erstellungen über das Bevölkerungsproblem, den Wohnungs- und Arbeitsmarkt, und die Beihilfe vom 1. Dezember 1904, die dem demokratisch erscheinenden Vertrauensbericht der Stadt Magdeburg beigefügt werden, im Sonderabdruck herausgegeben worden, aus denen wir einiges unten Lernen möchten. Die Schrift beginnt mit dem Bevölkerungsproblem Magdeburgs und behandelt zunächst die Geschlechter. 1904 hatte das Standesamt 1849 Heiratsanträge entgegengebracht gegen 1781 im Jahre 1903. Das ist ein kleiner Zuwachs, der aber nicht entscheidend, von der Rückgang seit 1899 und 1900 wieder einsetzt. In jenen Jahren wurden 211 und 1984 Ehen geschlossen. Eine Jahre später waren außerordentlich guten Geschäftszugang, was auch die Statistik über die Eheschließungen wiederholte. Mit der Größe wurde wohl nicht die Statistik, aber die Größe ist möglichst gering, und die Zahl der Eheschließungen nahm ab. Seit 1903 habe nun die Zahl wieder, aber trotz besserer Bevölkerungsangehörigkeit viele Junggesellen noch immer Absicht, gegen das Heiraten zu ziehen — vermutlich weil sie an den Heiratsantrag, der im nächsten Jahre in Kraft tritt. Von den 68 Männern, die im vorigen Jahre nicht in die Ehe traten wie 1900, waren nur 22 Junggesellen. Die anderen 46 hatten schon vorher das Ehe-Privilegium gefestigt, zu zweien älter oder geschiedene.

Die Geburten in Magdeburg geben seit 1898 ständig zurück. Folgende Tabellen illustrieren die Geburten, Sterbefälle und den Geburtenüberschuss in den letzten Jahren:

Jahr	Geburten	Sterbefälle	Geburtenüberschuss
1895	5859	5061	2998
1896	7503	5001	2502
1897	7163	4991	2169
1898	7297	5558	2639
1899	6488	5220	2668
1900	6729	4551	2368
1901	5531	4785	1796

Der Rückgang der Geburten ist verbunden mit einer Zunahme der Sterbefälle. Doch reicht dieser nicht aus, um den Geburtenüberschuss auf gleichem Höhe zu erhalten. Das unterscheidet Magdeburg von den meisten übrigen

Großstädten, in denen der Rückgang der Sterbeziffern in der Regel ausreicht, um trotz des Rückgangs der Geburten einen Rückgang des Geburtenüberschusses zu verhindern. Die Tatsache ist außerordentlich interessant und wird von uns noch in anderem Zusammenhange besprochen werden. —

— Auf die Bezirkssversammlungen des Sozialdemokratischen Vereins, die heute Montag abend stattfinden, machen wir hiermit noch einmal aufmerksam und erinnern um zahlreiche Besuch. Nachzutragen ist noch, dass der Bezirk Friederichstadt mit dem Bezirk Magdeburg-Süd zusammen bei Albert Water tagt. —

— Eine Sitzung der Stadtverordneten findet auch in dieser Woche, am Donnerstag zu üblicher Zeit statt. Sie wird die Vorlagen bearbeiten, die vorigen Donnerstag zurückgestellt wurden und außerdem noch einige neue von geringerer Bedeutung. Der sozialdemokratische Antrag zur Fleischknot steht an zweiter Stelle auf der Tagesordnung. Ihm folgt der Antrag des Magistrats auf Verlegung der Schlossfest für das Wasserwerk. Es wird also in dieser Woche sicher eine Fleischknot und Wasserdebatte geben. —

— Die Einwohnerzahl Magdeburgs berechnet das Statistische Amt vom 1. August folgendermaßen: Altstadt 91205, Wilhelmstadt 27091, Friedrichstadt mit Werder 9435, Südstadt 33064, Neustadt 50103, Buden 25640, zusammen 236538 Personen. —

— Die Beseitigung des Mülls bildete den Gegenstand eines Vortrags, den am Sonnabend ein Herr Rudolph vor dem Polizeipräsidium und einigen höheren Polizeibeamten hielt. Er bezeichnet noch der „Magd. Btg.“ die Müllgruben Magdeburgs als ungeeignet und gefährlich, da das Müll in ihnen monatelang gesammelt wird und Müllstätten für Mäuse, Ratten und anderes Ungeziefer bieten. Durch Ratten Krankheiten, insbesondere Cholera (? D. Rb.) übertragen werden, hat sich schwerer in Hamburg gezeigt. Hier in Magdeburg können ähnliche Fälle vorkommen. Man hat hier auch viele englische und Gassen wie in Hamburg. Manchmal sind die Müllgruben ebenso groß wie der Hof. Notwendig sei es vor allen Dingen, eine tägliche Abschaffung des Mülls einzurichten. Durch dessen längeres Aufbewahren wird ein ekelhafter Geruch erzeugt. Soweit so gut. Über nun kommt der Vortragsinhalt. In ihrem Bericht führt die „Magd. Btg.“ nämlich weiter aus: „In Berlin hat Herr Rudolph eine fällige Müllabfuhr eingereicht, bei welcher der von ihm erfundene und patentierte Müllkasten mit Sand verunreinigt wird, durch den jede Staubbewirkung vermieden wird. Das Müllkastensystem ist lange nicht so vorstellbar. Das System gewährt auch eine Erleichterung für die Arbeiter sowie eine bessere Ausnutzung des Fuhrwerks. In kriminalistischer Hinsicht hat das System Bedeutung, da jeder Sack mit Kontrollmarke, mit Strafe und Haftstrafe, versehen ist, so dass etwaige im Müll versteckte Sachen leicht ausfindig gemacht werden können. In den hiesigen Haushaltvereinen ist man der Einführung dieses Müllabfuhrsystems nicht abgeneigt, wenn sich ganze Straßenzüge oder Stadtviertel vereinen, so wird die Abfuhr billiger als jetzt. In nächster Zeit wird sich eine Gesellschaft in Magdeburg bilden, welche die Müllabfuhr nach Rudolphi'schen System übernimmt; Pferde und Wagen werden von dem Fuhrgelehrten Louis Dahne gestellt werden. —

Der Vortrag des Herrn Rudolph sollte also dazu dienen, die Polizeibehörde seinem System geneigt zu machen. Wir haben nichts gegen die Methode einzuwenden und geben gern zu, dass sein System tatsächlich besser ist, wie es jetzt übliche. Aber wir meinen, es sei vor allem Sacha der Stadt, die Müllabfuhr und die Verwertung des Mülls zu übernehmen. In letzter Zeit wird die Frage der Müllverbrennung lebhaft diskutiert und der Deutsche Verein für öffentliche Gesundheitspflege, der letzte Woche in Mainz tagte, beschäftigt sich eingehend mit der Frage, wobei die Müllverbrennung die meiste Befürworter sind. Die städtische Verwaltung sollte auch hier in Magdeburg der Sache näher treten und nicht warten, bis ein Privatunternehmer die Müllabfuhr zu einem lustralen Geschäft gemacht hat, ohne alle Gefahren, die im Müll lagern, abzuwenden. —

— Wandergewerbeschreiben. Das Polizeipräsidium macht bekannt: Diejenigen Einwohner des hiesigen Polizeibezirks, welche für das Jahr 1906 Wandergewerbeschreiben zu haben wünschen, werden aufgefordert, die Ameldung des beabsichtigten Gewerbebetriebs bis zum 1. Oktober 1905 im Geschäftszimmer Nr. 61 des Polizeipräsidiums, Neue Ulrichstraße Nr. 4, unter Vorzeigung des diesjährigen Wandergewerbeschreibens zu bewirken. Wer diese Frist versäumt, hat es sich selbst zuzuschreiben, wenn er den Wandergewerbeschrieb nicht zu Anfang des Jahres 1906 erhält. Bei Vermeidung von Weiterungen und Kosten und die Anträge auf Erteilung von Wandergewerbeschreiben bei der für den Wohnort der Antragsteller zuständigen Polizeibehörde nicht bei der Königlichen Regierung, anzubringen. Die vorige Angabe von Geldbeträgen zur Deckung der erst festzulegenden Wandergewerbesteuern ist zu unterlassen, weil dadurch eine beschleunigte Erledigung der Anträge nicht erreicht wird. —

— Zur Fleischzehrung. Die Allgemeine Fleischerzeitung veröffentlicht einige Zahlen über die Fleischrei-Betriebeinstellungen der ersten 8 Monate dieses Jahres, die eine recht deutliche Illustration zur Fleischzehrung bilden: Diese Statistik ergibt folgendes Bild: Berlin (184.800 Einwohner) hatte 1899 189 Betriebeinstellungen, Hamburg (705.000) 55, München (493.000) 26, Leipzig (455.000) 25—30, Bremen (422.000) 21, Dresden (395.000) 20, Köln (370.000) 24, Frankfurt a. M. (287.000) 39, Hannover (235.000) 14, Düsseldorf (212.000) 19, Stuttgart (210.000) 28, Magdeburg (236.000) 23, Charlottenburg (199.000) 30, Stuttgart (176.000) 12, Bremen (161.000) 13, Halle (156.000) 12, Dortmund (142.000) 6, Bremen (141.000) 8, Mannheim (140.000) 23, Danzig (135.000) 5, 33 Fleißerlaufanstalten leben: Aachen (135.000) 3, Braunschweig (136.000) 7, Posen (116.000) 9, Kiel (107.000) 13, Krefeld (107.000) 6, Kassel (105.000) 9, Duisburg 9, Mainz 17 Betriebeinstellungen. Auch Kassel befindet sich in der Statistik. Der Oberbürgermeister Schneider kann die Menge, die ihm sein Urlaub gewährt, einmal dazu benennen, dort Untersuchungen über den Zusammenhang zwischen Fleischzehrung und Schlachterfunktion anzustellen, die vielleicht auch der Magdeburger Bevölkerung zusagen kommen. —

— Achtung, Metallarbeiter! Wir machen auch an dieser Stelle die Mitglieder auf den morgen Dienstag abend 8 Uhr im Eisenpark-Stadion befindenden Projektionsvorlesung des Herrn Meinenz-Lippizig über „Die Karikatur“ erläutert durch 100 Eisenbildern, aufmerksam und bitten um zahlreiche Beteiligung.

Die Verwaltung des Deutschen Metallarbeiter-Verbandes — Herr Julius Streichhoff, Gymnasiast und Kellner wohnt Knechenhäuserstr. 7, teilt uns mit, dass weder er noch jemand aus seiner Familie identisch ist mit dem in der Schöffengerichtsstube vom 13. September wegen Diebstahls zu fünf Monaten Gefängnis verurteilten Büchsenmacher Streichhoff, worüber wir in Nr. 216 der „Volksstimme“ berichteten. —

— Die euge Passage in der Gr. Münzstraße erfordert heute morgen wieder ein Spiel. Beim Spaziergang zweier Männer wurde ein Herr erheblich am Kopfe verletzt. Er wurde sich in einem Laden behandeln lassen. —

— Von einer Droschke umgefahren wurde am Sonntagabend eine von der Messe kommende ältere Frau am Breitenweg. Die Frau wollte den Steilkopf überqueren und wurde wiede die Warnung des Fußgängers überhorten haben, sie erhielt von dem Diebstahl des Großen einen dauernden Stoß, das sie bis zum Tropfen gefühlend wurde. Zwei Passanten nahmen sich ihrer Not an. Einzelns wurde sie von dem Fußgänger berichtet, die Frau, welche aus ihrer Verbindung wieder zu sich gefunden war, nach ihrer Behandlung zu fahren. Die Unfallen hatte sich eine große Menschenmenge angehäuft. —

— Ein unerträgliches Bad nahm heute morgen gegen 8 Uhr an der sog. Seestraße befindliche Seesträger Herrn. B. in der Cite

Beiträge zur Volksstimme.

Nr. 219.

Magdeburg, Dienstag den 19. September 1905.

16. Jahrgang.

Im Gefängnis.

Nachdruck verboten
Schriften von Edmund Fischer.

4. Der Herr Zahnarzt.

Ein Lausitzer Weber schilderte mir einmal sein ärmliches Leben.

Sieben seiner Kinder lagen auf dem Friedhof, sagte er, vier habe er noch.

„Und es könnten ihrer noch fünf mehr da sein,“ setzte er hinzu, „wenn wir uns nicht vorgesehen hätten.“

Verdient habe er die ganze Zeit neun Mark und fünfzig Pfennig die Woche.

„Davon müßten wir alle leben!“

Und er erzählte mir in allen Einzelheiten, wie er es gemacht habe, um auszukommen.

„Freilich,“ meinte er dann noch, „ich verdiente auch manchmal noch ein paar Pfennige nebenbei. Ich bin nämlich so ein Stück Zahnarzt.“

„Zahnarzt?“ fragte ich ganz erstaunt.

„Ja, ja!“

Und er lachte.

Das habe er von seinem Vater übernommen, teilte er mir noch mit. Der habe auch Zahne gezogen.

„Und was bekommen Sie dafür?“ fragte ich wieder.

„Na,“ meinte er, „die es bezahlen können, die müssen schon dreißig Pfennig geben. Bei den Armeren, nu, da verlange ich fünfundzwanzig, zwanzig, von den Allerärmsten nur zehn Pfennig!“

„Die Stunde?“ erlaubte ich mir scherhaft zu fragen.

Über der dörflichen Zahnklinik versicherte mir in allem Ernst, daß er für diesen Preis den ganzen Zahn ziehe.

Und er setzte mir schließlich noch auseinander, daß er „richtige Zangen“ habe, „wie die Zahnärzte“.

Diese Zangen hatte er ebenfalls von seinem Vater geerbt.

Von dieser ländlichen Zahnpraxis hatte ich noch nichts gewußt, als ich im Zwicker Gefängnis meine Strafe verbüßte.

Erschaurt horchte ich daher auf, als ich eines Tages den Wärter auf dem Gange rufen hörte:

„Zum Zahnarzt!“

Und ich konnte dann hören, wie er einige Zellen ausschloß und Sträflinge mit ihm die eiserne Treppe hinabgingen.

Seit ungefähr vierzehn Tagen litt ich schon an den furchterlichen Zahnschmerzen. Aber ich hütete mich wohlweislich, etwas davon merken zu lassen.

Dies hatte seinen guten Grund.

Lieber wollte ich nämlich viele Monate lang die schrecklichsten Zahnschmerzen ertragen, als nochmals freiwillig zum Gefängnisarzt, zum „Herrn Obermedizinalrat“, gehen!

Dieser merkwürdige Menschenfreund war ein ganz vorjüngslustiges Geschöpf.

Es war ein schon ziemlich alter Herr mit runzligem Gesicht und etwas nach vorn gebeugtem Rücken.

Seine Hauptstärke war eine faumähnige Grobheit.

„Wie heißt Er?“

„Sieh er sich einmal aus!“

„Was hat er für einen Beruf?“

„Redakteur? Hahaha! Hml! Hml!“

„Er ... soll ... einmal ... tief ... atmen! Soll ich es denn zweimal sagen?“

Und er schrie, als kommandiere er ein Bataillon Soldaten auf einem Kasernenhofe.

„Hat Er sonst noch etwas?“

„Er kann gehen!“

Dies war die erste Vorstellung bei ihm. Leider nicht die letzte. Nicht etwa, daß ich nochmals ein Verlangen gehabt hätte, zu ihm geführt zu werden. Bei Gott nicht! Aber der Herr Direktor schickte mich zu ihm. Das kam so.

Ich batte um die Erlaubnis nachgesucht, mir etwas Butter kaufen zu dürfen.

Das harte, trockne Schwarzbrot wurde mir langweilig. Eine Woche ab ich es mit Salz, die andre Woche ohne Salz. Aber diese Abwechslung erhöhte nicht den Geschmack. Ein Stückchen Butter würde man mir wohl nicht verwehren, dachte ich.

„Sind Sie trank?“ fragte mich der Direktor.

„Das nicht,“ mußte ich wahrheitsgetreu antworten. „Aber ich befürchte, es bei dieser Stoff zu werden!“

„Dann will ich Sie einmal zum Herrn Obermedizinalrat schicken,“ meinte nun zu meinem großen Schrecken der Direktor. Und er gab den Befehl, mich sofort dorthin zu führen.

„Sieh Er sich mal aus!“

„Stell Er sich auf die Wage!“

„Lieb arm!“

„Gesie Er einmal!“

„Er kann wieder gehen!“

Um andern Tage teilte mir der Aufseher mit, daß ich mich an jedem ersten Donnerstag im Monat zum Arzt melden müsse. Und so wurde ich jeden Monat einmal zum Herrn Obermedizinalrat geführt, wo sich jedesmal dieselbe Komödie abspielte.

„Sieh Er sich mal aus!“

„Stell Er sich auf die Wage!“

„Sonst geht's Ihnen aber gut?“

Und er lachte mir laut ins Gesicht, der Herr Obermedizinalrat. „So, nun kann Er wieder gehen!“

Warum habe ich Butter außer Brot haben wollen?

Man kann sich wohl nun gut vorstellen, daß es mir nicht danach gelüstete, von dem Herrn Obermedizinalrat einen Zahn gezogen zu bekommen.

Nun aber hatte ich vernommen, daß es im Gefängnis auch einen Zahnarzt gibt.

Und mit dem Begriffe „Zahnarzt“ verband sich in meiner Vorstellung auch ein schönes, warmes Zimmer mit bequemen, gepolsterten Sesseln und die vortrefflichen Instrumente, wie sie Zahnärzte zu haben pflegen.

„Bitte, nehmen Sie Platz!“ Nun, wo fehl's denn?

Ich sah den Herrn Zahnarzt schon vor mir stehen und mich von meinen unerträglichen Qualen befreien.

Aber ich wußte auch, daß im Gefängnis alles seinen bestimmten Gang geht und seinen bestimmten Tag hat.

Es war Freitag heute.

Einen Tag vorher mußte man sich stets melden, wenn man zum Arzt oder zum Direktor wollte.

Also meldete ich mich am nächsten Donnerstag „zum Zahnarzt“.

„Das ist zu spät! Da müssen Sie sich Mittwochs melden.“

Und zu schlug er die Tür, der Herr Aufseher.

Zum Herrn Zahnarzt mußte man sich also zwei Tage vorher melden. Davor hatte man mir ebensoviel etwas gesagt, als daß es überhaupt einen Zahnarzt gibt.

Diese Einrichtung bestand, wie ich später erfuhr, deshalb, weil der Herr Zahnarzt erst benachrichtigt werden mußte, ob er kommen

soll oder nicht. Wenn niemand sich meldete, brauchte er auch nicht zu kommen.

Ich mußte also nochmals eine Woche länger meine Schmerzen erdulden.

Nachts tunkte ich mein Handtuch in kaltes Wasser und legte es auf die Wangen. Das linderte die Schmerzen etwas. Und ich sonnte dann eine Weile schlafen.

Am folgenden Mittwoch, gleich früh beim Heraustreten des Kübels, meldete ich mich wieder „zum Herrn Zahnarzt“.

„Gut!“

Mit der Sehnacht, von meiner Pein befreit zu werden und der Neugierde, den Herrn Zahnarzt kennen zu lernen, wartete ich am Freitag der Abholung.

Stunde um Stunde verrann — es kam niemand!

Abends fragte ich den Wärter, ob der Herr Zahnarzt nicht dagekommen wäre?

„Der Zahnarzt? Haaa . . .“ Und er traute sich hinter den Ohren.

„Gott Strambach! Ich habe Sie vergessen!“ rief er lächelnd.

„Melden Sie sich nächste Woche wieder!“

Und zu schlug er wieder meine Zelle für!

Fünf Wochen lang ertrug ich bereits die wahnsinnigen Schmerzen. Drei Wochen waren verflossen, seit ich von der Existenz eines Zahnarztes wußte. Vor vierzehn Tagen hatte ich mich zum ersten Male „zum Herrn Zahnarzt“ gemeldet. Nun mußte ich immer noch eine Woche warten!

Ich hatte mich bereits mit meinen Schmerzen versöhnt und an mein gesuchtes Gesicht gewöhnt.

Der Gedanke an den Herrn Zahnarzt füllte aber dennoch mein ganzes Sein aus.

Die Phantasie malte sich allerhand Bilder aus, wie der Zahnarzt und sein Atelier aussehen werden. Und dann: wie herrlich das sein werde, wenn ich keine Zahnschmerzen mehr habe.

Es war daher für mich ein Ereignis, als ich am nächsten Freitag „zum Zahnarzt“ gerufen wurde.

Ein Wärter führte mich hin.

Zuerst ging's aus dem Zellenhaus hinaus, durch den Garten. Es war ein recht kalter Tag. Wie alle Tage in diesem rauhen Winter.

Der angenehme Gedanke, nun wieder einmal in eine recht warme Stube zu kommen, drängte sich bei mir unwillkürlich vor und ließ mich meine Schmerzen für den Augenblick vergessen.

Weiter ging es, nach dem großen Schloßhof.

Dann in die Wachtstube.

Darin saß, hinten in der Ecke, vor einem Fenster, ein Sträfling auf einem harten, unbequemen Stuhle.

Vor ihm stand ein altes Männchen — es sah ungefähr aus wie ein alter Dorfschneider — mit einem dicken, blauen Überzieher angetan und einem alten weißen Hut auf dem Kopfe.

Dies war der „Herr Zahnarzt“!

In der Wachtstube, n der sonst nur noch ein zweiter Stuhl und ein alter Tisch standen, war es bitter kalt.

Neben dem Herrn Zahnarzt, auf dem Gesims des Fensters, lag eine Urzakl geschrot Zungen.

Eine Zunge baute er in beiden Händen und arbeitete damit in dem weitgeöffneten Munde des schreien und ächzenden Sträflings herum.

Ich stand neben der Tür — Hand an der Hosennähte! — und philosophierte im Stillen über das Thema: Phantasie und Wirklichkeit!

Bruno holte tief und schwer Atem.

„Am andern Morgen trich die Angst mich halb gegen meinen Willen in das Haus des Mörders zurück. Ich sah ihn im Geiste schon hundertmal entdeckt, gefangen, verraten. Der Unschuld erwartete mich, kam sofort heraus und rief mich in sein Zimmer; um dem Dienstmädchen kein Schauspiel zu geben, mußte ich dem Mute geborben. Wo warst Du die Nacht?“ fragte er mit finstrem Gesicht. — „Im Hotel — ich hätte hier keinen ruhigen Augenblick gefunden.“ — Er lächelte böhmisch. „Sei unbesorgt wegen der Folgen.“ flügte er hinzu, „ich habe so große Vorsichtsmäßigkeiten getroffen, daß mir niemand etwas anhaben kann. Gegen mich richtet sich kein Verdacht.“ — „Weshalb hast Du es getan?“ — „Weil der Kast mich um meine Freiheit bringen wollte“ — „Der Doktor Oßhoff?“ — „Ja.“ Darauf erzählte er mir, der Arzt habe den Sterbetermin in den Urkunden derart ändern wollen, daß die Wirkung für ihn der Verlust des Vermögens hätte sein müßten. Ich hörte nur halb auf seine Worte, seine Geschichte floß mir unendlichen Abscheu ein. Ich wandte mich zum Fenster. — „Wohin?“ — „Das Haus liegt gleich verlassen.“ — Bruno, wenn Du das tust, bin ich verlieren!“ — Er sprang auf, stellte sich vor mich hin, versuchte meine Hand zu fassen. Zudem zog ich sie zurück. — „Du verdienst keine Rücksicht!“ flügte ich. — „Und unser Vater? Die Eltern unseres Mannes?“ — Er packte mich wieder an der schwulen Stelle.“

(Fortsetzung folgt)

Feuilleton.

Doktor Oßhoffs Geheimnis.

Roman von Friedrich Thiemer.

(57. Fortsetzung.)

„Der selbe, der dich an die Mauer stößt?“ fragte der Professor.

„Der selbe. Zu meiner Überraschung fand ich die Gartentür, als ich sie aufzuschließen versuchte, bereits offen und nur einfach durch die Klinke gehalten. Ich sage: zu meiner Überraschung, denn während der Wintermonate wurde, wie in den meisten Häusern, der Garten fast gar nicht bemüht, folgen daß einmal jemand durchging oder gar die hintere Pforte zum Ausgang wählte. Ohne indes etwas Böses zu ahnen, drückte ich hinter uns die Klinke wieder ins Schloß und trat mit Jenny hinter den Pavillon. „Warte hier,“ sagte ich — da hörten wir plötzlich Schritte und vernahmen gleich darauf das leise Knarren der Mauerplatte. Gumm hieltten wir uns hinter dem Gebäude, wir sahen ohne geschehen zu werden. Die Anzömmlinge waren zwei Männer, die zwei Schatten gleich auf der andern Seite des Gartenhäuschen vorüberschritten. „Ich wußte nicht, daß Sie einen so großen Garten hatten,“ sagte der eine. — „Er ist mehr parfümiert angelegt,“ verteidigte der andre, dessen Stimme gedämpft klang. — Ich hielt Jannys Hand —, als der erste der beiden Männer sprach, fühlte ich sie in der meinen erheben. „Das war Doktor Oßhoff,“ flüsterte sie mir leise zu. „Und der andre mein Bruder.“ gab ich ebenso vorsichtig zurück — da — die beiden Männer mochten etwa bis in die Mitte des Gartens gelangt sein. vernahmen wir plötzlich einen erstickten Schrei und gleich darauf einen dumpfen Schlag wie von dem Fall eines schweren Körpers. „Was — was ist das?“ fragte Janno erstaunt. „Warte einen Augenblick, ich will nachsehen,“ mit diesen Worten lief ich in der Vorahnung eines Unglücks, der Stelle

Bruno von Föhren hielt inne und trocknete sich mit dem Taschentuch den Schweiß von der Stirn.

„Weiter!“ drängte der Professor, dem die Pause zu lange währt.

Referendar von Föhren fuhr fort: „Mitten auf dem Wege, aber auf einem Platze, der vorn und zu beiden Seiten durch Bäume und Geesträum und nach hinten durch die hohe Mauer gedest war, lag einer der Männer auf dem Boden. Nicht mein Bruder, denn ich erkannte ihn sofort. Er kniete vor dem andern, in seiner Hand blitzte ein Messer. Großer, eßmäßiger Gott! Mir schoß das Blut fieberglühend nach dem Kopfe, unter mir wankte die Erde. Das war kein Unfall, das war ein Mord! „Albert, las ab von ihm!“ flehte ich blassblau, „was hast Du getan?“ — „Zu früh!“ murmelte er leise, „er ist tot! Was hast Du hier zu schaffen?“ flüsterte er mit einer Stimme, trotz ihrer Gedämpftheit wild und drohend. „Mörder, Meuchelmörder!“ zischte ich ihm bedächtlich entgegen. — „Geh nur hin und denunziere mich, bevor du unsour alter Vater das Vergnügen, seinen ältesten Sohn unter dem Beile des Henkers verbluten und alle Menschen mit Kindern auf ihn deuten zu sehen!“ Er sagte das fast in höhnischer Weise. Der Name unsres Vaters segte meiner Zunge Zügel an. „Und wenn Du enddest wirst?“ hauchte ich, nicht sehr umgehend. — „Es ist alles bedacht,“ entgegnete er heiseren Ton. „Wenn Du mich nicht verrätst, wer soll mich verraten?“ — „Ich werde es nicht, um unsres alten Vaters willen!“ — „Ich kenne Dich und weiß es — geh jetzt, ich habe keinen Augenblick zu verlieren, oder besser, hoff mit den Leidnamen . . .“ — „Bedürfe mir Gott daret!“ befundete ich mein Entsehen vor der Zunahme und fühlte wie ein großer Stein von der Stütze des Verbrechens.“

„Entschuldig!“ unterbrod ihn Rodbert erstaunt. „Die Nacht war zu finster, als daß mein Bruder mit seinen Bildern bis nach dem Pavillon hin hätte folgen können. Hier stand Jenny in banger Erwartung meines Mordes. „Was ist geschehen?“ lippte sie. „Geh jetzt,“

sammlung aller in Maschinenfabriken beschäftigten Holzarbeiter. — Die Mitgliederversammlung für den Bezirk Magdeburg findet am Sonnabend den 23. d. Mts. im "Bürgerhaus", Stephansbrücke 38, statt. Um rege Agitation hierfür wird gebeten. —

Sängerinnen-Chor „Vorwärts“, Neue Neustadt. Übungstage jeden Mittwoch, abends 8 Uhr, im „Weisen Hirsh“, Friedrichsplatz. Aufnahme neuer Mitglieder. —

Briefkasten.

F. in II. Der Verdienst Ihrer Frau und der Wert Ihrer Wohnung gehört mit zum steuerpflichtigen Einkommen. Die von Ihnen angeführten Kosten können vom Einkommen nicht in Abzug gebracht werden. Sie können aber bei der Steuerbehörde beantragen, daß Ihre wirtschaftlichen Verhältnisse bei der Steuererklärung berücksichtigt werden. —

Alte Abonnent. Die alten Karten haben ihre Gültigkeit verloren. Jetzt müssen Sie erst wieder eine Wartezeit von 200 Wochen hinter sich haben, ehe Sie unterzeichnungsberechtigt sind. Wenn Sie damals freiwillig weitergelebt hätten, wozu nur alle zwei Jahre 20 Marken nötig waren, dann hätten Sie alle Ihre Ansprüche an die Zulässigkeitsversicherung behalten. —

Marktberichte.

Magdeburg, 16. Septbr. (Amtliche Notierungen.) Die Notierungen verstehen sich für 1000 Kilo netto ab Station und frei Prag.

Magdeburg. Weizen unverändert, englischer, gut 160—163, mittel 152—158, gering 140—145, do. Sommer, gut 161—165, mittel 154 bis 158, do. Röben Sommer, gut 170—172, do. Rauh, gut 154 bis 158, do. ausländischer gut 180—185. — Roggen fest, inländischer gut 145—150, mittel 138—143, ausländischer gut 157—159. — Gerste unbestimmt, hiesige Chevalier gut 155—165, mittel 145—152, Land gut 142—150, mittel 135—140. Winter, gut 125—135, ausländ. Futtergerste gut 121—123. — Hafer fest, inländischer, neuer gut 142—147, mittel 130—140, gering 120—129, ausländ. gut 142—155. — Mais unverändert, runder gut 127—129, amerikanischer unbestimmt gut 130—134. — Erbsen unbestimmt, hiesige Bittoria, gut 170—185, mittel 155—165, do. grüne Folger, gut 175—190, mittel 150—165. —

Magdeburg. Erbsen (gelbe, zum Kochen) 17,50—21,00 Speisbohnen (weiße) 24,00—36,00. Linsen 38,00—55,00. Fürtortostoffe neu 4,50—5,00. Nichtstroh 4,00—4,50. Kreuzstroh 2,00 bis 3,00. Heu 6,00—7,00. Alles für 100 Kilogramm. Rindfleisch im Großhandel 0,98—1,08, von der Fleine 1,50—1,60. Bauchfleisch 1,40—1,50. Schweinfleisch 1,60—1,70. Kalbfleisch 1,40—1,60. Hammelfleisch 1,40—1,50. Speck (gerückt) 1,60—1,80. Fettbutter 2,10 bis 2,80. Alles für 1 Kilogramm. Eier für 60 Stück 4,00—4,60. —

Wasserstände.

	Her. Eger und Moldau.	Gall	Wuchs
Jungfernblatt . . .	15. Sept. + 0,12	16. Sept. + 0,16	— 0,04
Laun.	— + 0,02	— + 0,10	— 0,08
Budweis	— — 0,06	— — 0,06	— — 0,06

	Neustadt und Saale.	Mulde.
Straußfurt	16. Sept. + 1,35	17. Sept. + 1,35
Weißensels. Altp. .	— + 0,30	— + 0,50
Trotha	— + 1,68	— + 1,78
Wilsleben	— + 1,33	— + 1,36
Bernburg	— + 0,90	— + 0,92
Talbe Oberpegei .	— + 1,48	— + 1,56
Talbe Unterpegei .	— + 0,46	— + 0,48
Dessau		
Muldebrücke . . .	16. Sept. + 0,43	17. Sept. + 0,77
Gäbe.		
Pardubitz	15. Sept. — 0,09	16. Sept. — 0,13
Brandeis	— — 0,02	— — 0,05
Wetin	— — 0,51	— — 0,50
Leitmeritz	— — 0,39	— — 0,36
Wunsiedl	16. — 0,12	17. — 0,13
Dresden	— — 1,47	— — 1,46
Zorgau	— + 0,52	— + 0,47
Wittenberg	— + 1,42	— — 1,00
Wörlitz	— + 0,98	— + 1,22
Barby	— + 1,20	— — 0,02
Schönerfeld	— + 0,94	— — 1,12
Magdeburg	17. — 1,10	18. — 1,69
Langermünder .	16. — 1,76	17. — 1,69
Wittenberger . . .	— + 1,62	— + 1,50
Broda-Dömitz .	— + 1,19	— + 1,10
Gauenburg	— + 1,21	— + 1,13

Albert Friedrich's Gelegenheitskäufe

Schwibbogen nahe am Altemarkt.
Jeder Einkauf zeigt die unerrebbare Billigkeit, nur möglich durch geringste Geschäftskosten.

Schwarze Seide glatt und grau gestrichen.

Kostüm-Stoffe nur neuste Farben.

Eine große Partie

Damen-Hemden

Damen-Hosen

Damen-Unterröcke

Extra-Preisen.

Normal-Wäsche für

herren, Damen, Kinder, bestes Material.

Original-Preise.

Gardinen beständig, 2 bis 5 Fenster, besonders billig.

Tüll-Stores bedeutend unter Preis.

Imitierte

Perse-Tapetische abnorm billig.

Herrliche Damastbezüge Decke und 2 Kissen, zum Anknüpfen nur 5,10 M.

Breiteweg 69|70 Eine Partie

Damen-Stiefel auch einzeln 3,75

Billiges Brennholz

trockenes Bantoffelholz zum Feueranzünden und Heizen liefert von 6.— M. an frei vors Haus.

Im einzelnen bei Selbstabholung von 20 Pf. an.

H. Fritsch, Dampfsägewerk, Rogäserstr. 18.

Wer bei Kaphengst kaufst, spart Geld!

Bettfedern-Versand-

Haus 724

Otto Kaphengst Magdeb.-Südenburg Muster frisch!

J. Brilles Neustadt Lübeckerstr. 20

Eigne Anfertigung sämtl. Wäsche-Artikel

Herren-Barchenthenden

Frauen-Barchenthenden

Knaben-Barchenthenden

Mädchen-Barchenthenden

Frauen-Barchenthosen

Herren-Barchenthosen

Mädchen-Barchenthosen

Unterröcke in Barchen und Velour

Weisse Barchenthenden für Frauen und Mädchen

Normal-Herrenhenden

Normal-Herrenhosen

Normal-Damenjacken

Normal-Damenhosen

Kindertrikots, Normal

Kindertrikots, gefräst

Jagdwesten für Herren

Jagdwesten für Knaben

Walkjacket

Gewebe Winterhosen für Herren

Gewebe Winterhosen für Damen

Wollene Kinderstrümpfe

Wollene Frauenstrümpfe

Wollene Herrensocken

Kniewärmel, Leibbinden

Pulswärmel.

Gänseblümchen Artikel

in größter Auswahl zu denkbaren billigsten Preisen

Volks-Sing-Akademie

Sonnabend den 23. September
im „Odeum“ Werder

V. Konzert * Schubert-Abend

Mitwirkende: Konzertsängerinnen Fr. Kugel und Fr. Moltkau; Konzertsänger Herr Joel Ronnée und Domänger Herr Fränkel — Am Klavier: Herr Mattausch; Musik: Magdeburger Konzert-Orchester

Anfang 8 Uhr — Eintritt 30 Pfennig

Programme sind zu haben bei den Herren Kapellmeister Höhne, Breitweg 100, G. Wecks, Bismarckstrasse 16, Karl Schmalz, Friedrichstadt, Kirchstr. 5, Karl Gehrt, Werder, Garteustr. 7, Kaufmann Bach, Wilhelmstadt, Annastr. 7, Herm. Greifzu, Sudenburg, Lutherstr. 24, H. Preusse, N. Neustadt, Kastanienstr. 17, W. Zimmermann, Alte Neustadt, Roggästerstrasse 77

Deutscher Holzarbeiter-Verband, Zahlst. Burg.

Mittwoch den 20. September, abends 8 Uhr
im „Hohenzollernpark“

Grosser Lichtbilder-Vortrag

Die Karikatur in ihrer kultur- u. tagesgeschichtlichen Bedeutung.
Eintritt pro Person 20 Pfennig.

Zu recht zahlreichen Besuch lädt ein

Die Lokalverwaltung.

Aschersleben. Aschersleben.

Gewerkschaftskartell.

Donnerstag den 21. September, abends 8 Uhr,
im „Goldenen Anker“ 2747

Hochinteressanter Vortrag

des Herrn Zanke vom Institut „Cosmopolitan“ zu Leipzig.
Thema: Ostasien, seine Länder und Völker sowie die wichtigsten Ereignisse vom Kriegsschauplatz in der Mandchurie.

Eröffnet durch 100 farbenprächtige Reiten-Lichtbilder.

Eintritts-Programme für Erwachsene 20 Pf., für Kinder 10 Pf. sind zu haben bei A. Greiner, Stadtmühlestraße, Freiherr Greiner junior, Säumer Turm, im „Goldenen Anker“, im Prinz von Preußen sowie in den Konsumvereins-Geschäften und bei den Kartelldelegierten.

120 Pferde 120

200 Personen 200

Zirkus M. Schumann

Magdeburg, Königstrasse

Bornheimer und elegantes Untertheater der Gegenwart!
Glänzendes, funktionslos bestehendes Pferdematerial!

Dienstag den 18. September, abends 8 Uhr

Elite-Vorstellung

abwechselndes, außerordentliches Programm.

Aus dem hervorragenden Programm ist besonders zu erwähnen: Direktor Max Schumann mit seinen von der gesamten

als einzige bestehende bezeichneten Schul- u. Freiheits-Dressuren

Mr. Sidi Mlle. Helene de Beaumont genannt der Sonnenfürst! exzellente Schönheit in Dogcart.

Mr. Pearson und sein Diener John, komische Jongleur.

Martineck!

Die russische Truppe Dondakoff.

Mlle. Marg. v. Stutterheim Tom Jack-Trio bezaubernde Schauspielerin. Isolde der Russischen. August des Dammen, Girardi.

Das Programm jeder Vorstellung besteht aus 15 der besten

Russische-Romanen und wechselt jeden Tag.

Mittwoch den 20. September 1905

2 grosse Extra-Vorstellungen

ab 10 Uhr nachmittag. 3 Uhr abends.

Stunden ab 10 Uhr unter 10 Pf. ab 12 Uhr 10 Pf. halbe Preise.

Preise der Zuschauer werden.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends 8 Uhr: **Grosse Vorstellung.**

Zirkus überzeugt im Programm: a. 6. Jacobs, Wimberley.

Die Zirkusfamilie ist größtes von uns allen 10 bis 1 Uhr und

abends von 6 Uhr ab. Es kann sagen, es werden 2 Vorstellungen

ausgeführt, was morgen 11 Uhr es wiederholen.

Täglich abends

g. ist dort beim Ausstragen von Zucker beschäftigt und stürzte beim Überbrechen der Laufschreie infolge eines Schlechts mit samt seiner Last ins Wasser; glücklicherweise war er unverletzt, im letzten Augenblick zur Seite zu springen, so daß er der Gefahr, unter den Sack zu geraten, entging. Einige Mühe machte es, den Zuckersack, dessen Füllung natürlich gebrauchsunfähig ist, zu bergen. —

— Eine Schlägerei, bei der das Messer eine Rolle spielte, land am Sonntag morgen gegen ½ 6 Uhr in der Blaueisbeistrasse statt. Ein Mann und eine Frau wurden im alstädtischen Krankenhaus verbunden, so waren sie zugerichtet; außerdem hatte der Arbeiter Hermann Weisse Messerstiche im Gesicht und Kopf erhalten, so daß er per Krankenwagen in das Krankenhaus gebracht werden mußte.

— Ein Unglücksfall ereignete sich auf dem Truppenübungsplatz Altengraben. Ein Unteroffizier des 75. Feldartillerie-Regiments (Halle), der von einer Batterie zu anderu als Meldereiter fungierte, überritt den vor ihm auf der Chaussee gehenden Förster Strauß vom Rittergut Hohenziatz. Der Förster war auf den Fuß des Reiters nach der verfehlten Seite abgeworfen, wodurch der Unfall herbeigeführt wurde. Hierbei wurde der Förster an der Schädeldecke schwer verletzt; sein Zustand ist bedenklich. Der Unteroffizier brach sich bei dem Sturze den Arm. —

— Ein Zusammstoß zwischen einem Wagen der Straßenbahn und einem Pferdewagen ereignete sich heute morgen vor dem Kürschner beim Etablissement „Stadt Köln“. Der Straßenbahnenwagen erlitt dabei eine Schramme, Personen wurden nicht verletzt. —

— Ein Gardinenbrand entstand Sonnabend abend 7 Uhr in einem Schlafzimmer des Hauses Clemmstraße 8 infolge Explosion einer Petroleumlampe. Beim Ersteinen der Feuerwehr war die Gefahr bereits beseitigt. —

— Die kunstwissenschaftlichen Vorträge, die der Direktor des städtischen Museums, Dr. Theodor Volbehr, alljährlich zu halten pflegt, beginnen in diesem Jahre am 16. Oktober, und zwar im großen Saale der „Freundshof“. Die durch Bildbilder reich illustrierten Vorträge finden an jedem Montag der folgenden Wochen bis zum 13. November von 5½ bis 6½ Uhr nachmittags statt. Die Themen lauten: 1. Am 16. Oktober: „Ueber Goethes Wort: Nächstes bewahrt mit Treue, freundlich aufgefaßt das Neue“. 2. Am 23. Oktober: „Eine Stunde im Atikusaal unseres neuen Museums“. 3. Am 30. Oktober: „Ein Zeitgenosse Albrecht Dürer“. 4. Am 6. November: „Drei moderne Bildhauer“. 5. Am 13. November: „Künstler, Dichter und Kritiker“. Eintrittskarten werden nur von der Buch- und Kunsthandlung Karl Peters, Breiteweg Nr. 150, ausgeben. —

— In der Kunstgewerbe- und Handwerkschule werden die Anmeldungen für das Winterhalbjahr, deren Unterricht am 8. Oktober beginnt, ab 17. September entgegengenommen. In vollem Tagesunterricht werden Schüler und Schülerinnen in allen Zweigen des Kunstgewerbes ausgebildet, auch findet Abendunterricht für die Angehörigen des Handwerks statt. —

— Ein neues Spezialitäten-Theater am Kaiser-Wilhelm-Platz. Mit dem Bau des schon mehrfach angekündigten Spezialitäten-Theaters auf dem jetzt mit einer Bretterwand umgebenen Platz vor dem Körner soll jetzt bald, wie von beteiligter Seite hiezen, Plakat versichert wird, begonnen werden. Die behördliche Genehmigung werde in der nächsten Zeit erwartet. Besitzer des Theaters sind zwei Herren aus Hannover, die Bauausführung ist der Magdeburger Bau- und Strohdachbau übertragen worden. Außer dem eigentlichen Theater für erstklassige Spezialitäten-Verstreuungen, dessen Zuschauerraum 2200 bis 2500 Personen fassen wird, ist ein großer Bierkunst vorgesehen, in dem allerlei Volksbelustigungen, Gesangs- und Instrumentalkonzerte usw. geboten werden sollen. Weiter werden ein Garten und eine Terrassenanlage eingerichtet. Wenn nicht noch unvorhergesehene Hindernisse eintreten, hofft man mit dem Bau bald beginnen zu können, so daß das Theater im Herbst 1906 eröffnet werden kann. —

— Walhalla-Theater. Seit 16. d. M. produzieren sich in einem neuen Spielplan lauter neue Kräfte. Von dem im ganzen interessanten Programm verdient besonders erwähnt zu werden das musikalische Trio Thais, das mit seinen Leistungen große Heiterkeit und den lebhaftesten Beifall erzielte. Sehr gut waren auch die akrobatischen und equilibristischen Leistungen des Wittington-Trio. Großartige und vom Publikum dankbar anerkannte Darstellungen brachte die Mag. Tourbillon-Troupe, deren Mitglieder, 3 Damen und 3 Herren, sich als akrobatische Radfahrer präzisierten. Den Schlüß der Vorstellung bildete die Wiedergabe der neusten Aufnahmen von Hugo Dröses Biograph. —

— Birks Schumann. Wenn ein Birks kommt, so ist das für das Magdeburger Publikum immer ein Ereignis und die bloße Tatsache, daß ein Birks da ist, veranlaßt schon manchem zu einem Besuch. Birks Schumann hat aber das Recht, ausschließlich seiner Darbietungen wegen besucht zu werden. Der gute Birks des Birks hatte dafür gesorgt, daß bei der Eröffnungsvorstellung am Sonnabend das Haus ausverkauft war. Und das Publikum wurde nicht enttäuscht. Das Programm bot von Anfang bis zu Ende nur vorzügliche Leistungen. Ausgezeichnetes Bühnendrama, in vollendetster Dresur vorgeführt, lassen jeden Pferdefreund das Herz im Leibe schlagen. Da sind gleich zu Anfang Fliegen und Flöte, zwei herrliche weiße Tiere — sogenannt Tigerhengste — nennt sie das Programm —, die Herr Direktor Schumann

selber vorsingt. Die Hirschjagd mit zwölf schottischen Hengstponys, ein vierfaches Tandem mit vier Füßen und die Leistungen von zwölf Trachtenpapphengsten gelten Herrn Schumann als ausgezeichneten Fachmann. Die hohe Schule in allen ihren Gangarten führt uns neben Herrn Schumann Wille, Stutterheim und Wille, Beaumont in vorzüglichster Weise vor. In hinter Abwendung mit diesen „Pferde“nummern, denen sich noch einige weitere anreihen, treten die Akrobatentruppe Chezzi, der Kanonenkönig Sidi, die russische Truppe Doudatoff, das Tom-Jack-Trio mit seinem komisch-musikalischen Alt und — nicht zu vergessen — die Clowns mit ihren die Lachmuskeln der Zuhörer immer aufs neue reizenden tollen Einfallen und Späßen auf. Ein volles Haus, gebiegte Darbietungen und ein dankbares, beifallsfreudiges Publikum: damit ist das Debüt des Birks Schumann gebührend gekennzeichnet. Die trefflichen Leistungen des Unternehmens rechtfertigen den Wunsch, daß ihm die Gunst des Publikums erhalten bleiben möge. —

Kleine Chronik.

Die Cholera.

Nach dem amtlichen Bericht über neue Cholerasfälle sind vom 15. bis 16. September mittags im preußischen Staat drei Erkrankungen und zwei Todesfälle an asiatischer Cholera amtlich gemeldet worden. Von den Neuerkrankungen kamen vor im Kreise Graudenz 2 (ein Kind und ein Wagenbauer), Löbau 1 (Kind). Die Gesamtzahl der Cholerasfälle beträgt bis jetzt 190, von denen 69 tödlich geendigt haben. In Graudenz wurden aus einem Hause drei Familien als choleraverdächtig der Choleraabteilung überführt. Die Untersuchung ergab, daß anscheinend bereits seit Wochen in diesem Hause ein Choleraherd besteht, zumal schon in den Monaten Juni, Juli und August einige Kinder an Durchfall gestorben sind. Im Kreise Marienburg wurden infolge Verlegung des Landrats sämtliche Tanzlokale wegen Choleragefahr geschlossen. —

Die Tat eines Schurken.

Aus Verzweiflung über ihre Versicherung durch einen Chemnitz ließ sich ein 22jähriges Dienstmädchen aus Jen a durch den Schnellzug München-Berlin überfahren. —

Ein Gattenmord.

Von ihrem eignen Mann erlochen wurde die Arbeitersfrau Bertha Herzog aus der Landsberger Straße in Berlin. Der furchtbaren Tat war ein Streit zwischen den Eheleuten vorausgegangen. Der Chemnitz Robert Herzog stellte sich selbst der Polizei, worauf er verhaftet wurde. —

Ein Sittenderbrecher im Priestergerwahn.

Spiros verschwunden ist seit einigen Tagen der evangelische Pastor Ernst Ritter, der seine Tätigkeit in dem Dorfe Werder bei Rehfeld in der Nähe von Strausberg ausübt. Bereits seit 11 Jahren verkündete der Pastor, der in seinem Kirchhof als Vorbild eines frommen Mannes galt, daß Wort Gottes. Jetzt ist aber durch einen Zufall ans Tageslicht gekommen, daß der fromme Mann ein arger Henchler war. Seit mehreren Jahren hat er sich schwere Sittlichkeitsvergehen an — Konfirmanden zuschulden kommen lassen. Da ihm das Buchhaus erwartete, zog er es vor, sich beizutzen aus dem Staube zu machen. Das Konsistorium in Berlin sandte dem Pastor am Sonnabend noch ein Telegramm nach Werder, indem er erfuhr wurde, sich zu seiner verantwortlichen Vernehmung in der Schlossstraße einzufinden. Der saubere Pastor war aber bei Eintreffen des Telegramms bereits „verreist“. —

Lebte Nachrichten.

Sozialdemokratischer Parteitag.

* Jena, 18. September. (Privatleger. der „Volksst.“) Unter den eingegangenen Resolutionen befindet sich eine solche des Parteivorstandes gegen die Fleischnot, die zur Agitation für die Öffnung sämlicher Grenzen unter sozialer Anwendung der sanitären Kontrolle und die Aufhebung des Einfuhrverbots ausländischen Fleisches, ausländischer Würste usw. und die Aufhebung der Futtermittelzölle fordert.

Eine zweite Resolution protestiert gegen die Neurechtsorde der Regierung gegen die ausländischen Genossen Adler-Wien und Faures-Paris.

Eine dritte Resolution begrüßt die letzthin erfolgten Friedens- und Freundschaftserklärungen der englischen Sozialisten und Gewerkschaften. —

Die russische Revolution.

Hd. Odessa, 18. September. (Privatleger. der „Volksst.“) In Odessa wurden zwei Matrosen von dem Panzerjäger „Wohedonezsch“ hingerichtet. Ein dritter wurde zu lebenslanger Zuchthausstrafe „begnadigt“. —

Hd. Petersburg, 18. September. (Privatleger. der „Volksst.“) Im Kreise Thalzen (Kurland) wurden vorgestern von aufführerischen Bauern Revolventenfeuer auf die Barone Schilling, Hahn und Sieben geöffnet. Schilling wurde leicht verwundet. Die Täter entflohen. —

Hd. Petersburg, 18. September. (Privatleger. der „Volksst.“) Trotz des Friedensschlusses wird die Mobilisierung fortgesetzt. Die mobilisierten Truppen werden nach dem Kaukasus entbandt. —

* Batu, 18. September. Die Stadt ist in zwei feindliche Lager geteilt, ein armenisches und ein tatarisches. Die erzeugende Ruhe hält an. Fast alle Geschäfte und Läden sind geschlossen. Die Mordtaten, die die streitenden Rassen gegeneinander begehen, geschehen statt mit Schußwaffen mit Stich- und Stichwaffen, damit nicht die Truppen zum Einschreiten herbeigerufen werden. Alle Institutionen in Batu, einschließlich derjenigen der Regierung, sind außer Tätigkeit. Die Hauptnahrungsmittel, deren Preis ungeheuer gestiegen ist, sind in ungünstiger Menge vorhanden. Die Bevölkerung leidet Hunger; es fehlt an Brot. Vollständige Anarchie hält nach wie vor an. —

Hd. Berlin, 18. September. (Privatleger. der „Volksst.“) Im Manövergelände des 3. Armeecorps, das sich diesmal im Havelland und im Kreise Zauch-Weißig befindet, sind unter den Truppen verschiedene Unfälle und viele Erkrankungen, die auf die ungünstige Witterung zurückgeführt werden, vorgekommen. —

* Berlin, 18. September. Mg. Dr. Stockmann, Konsistorialpräsident in Münster i. W., ist zum Regierungspräsidenten in Gumbinnen ernannt worden. Dr. Stockmann gehört der freikonservativen Partei an und ist in der letzten Session Vorsitzender der Budgetkommission des Reichstags gewesen. Er tritt den Wahlkreis Pöln-Oldenburg, in dem durch die Amtsförderung eine Neuwahl nötig wird. —

* Hamburg, 18. September. Ein der Bürgerschaft soeben zugegangener Antrag des Senats fordert 7 Millionen für Herstellung eines Werftplatzes für den Stettiner „Vulkan“. —

* Freiberg, 18. September. Die hierigen Stadtoberordneten richteten an die sächsische Regierung eine Petition gegen die Fleischnot. —

* Köln, 17. September. Die Meldung, daß auch der Anarchist Lange in Köln verhaftet sei, ist falsch. Lange wurde polizeilich festgestellt, alsbald nach dem Verhör aber freigelassen, worauf er sich nach Elberfeld begab. Nie in einem Hause dagegen befindet sich noch in Haft; über seine Freilassung wird das Gericht entscheiden. —

Hd. München, 18. September. In St. Ottien traf gestern aus Dar es Salaam (Ostafrika) folgende Deputate ein: Die Missionsstationen Nyango und Luncledi (drei Tagesreisen voneinander entfernt, im Bezirk Lind) wurden zerstört. Die vermisste Schwester Walburga ist ermordet. Schwester Maria tot. Die Missionare von Rigavera (Landschaft Nugoni, Bezirkstation Songea) sind nach Wiedhafen (Mossasa) geflüchtet. Von den übrigen Missionsstationen ist in St. Ottien keine Nachricht eingetroffen. —

Hd. Budapest, 18. September. In den Abendstunden kam es bei der Einweihung des neuen Klubhauses der Kossuthpartei zu Demonstrationen. Etwa tausend Sozialisten „attakierten“ das Lokal. Die Polizei schritt mit blauer Waffe ein und nahm acht Verhaftungen vor. Die Demonstrationen der Sozialisten wiederholten sich im Laufe der Nacht. Kossuth und Apponyi ließen sich unter schwerer Bedeckung in ihre Wohnungen bringen. —

Hd. Budapest, 18. September. Offiziös wird konstatiert, daß im Verlauf des ersten Semesters 1905 zur Deckung der Staatsausgaben 100 Millionen aus dem Kassenbestande entnommen werden müssen. —

Hd. Budapest, 18. September. Der „Ujmag“ meldet in einem Wiener Brief, daß in aller Stille die Entmündung der Lage gelungen und daß schon am 10. Oktober das neue Koalitionsministerium in sein Amt trete, mit dem Grafen Andrássy an der Spitze, im Reichstag erscheinen werde. —

Hd. New-York, 18. September. Nachdem sich herausgestellt, daß die New-York Life Insurance Co. dreimal 50 000 Dollar zu dem republikanischen Wahlkonto beigesteuert hat, wird das Verhältnis der Gesellschaft zur Politik untersucht. Es sind Anzeichen dafür vorhanden, daß die New-York Life bedeutende Summen zur direkten Beeinflussung von Politikern verwendet. —

Staatlich

beaufsichtigt wird die Margarinefabrikation und deshalb hat das konsumierende Publikum auch die absolute Gewähr, dass die beliebte Delikatess-Margarine

„Solo in Carton“

ein appetitliches, reines und wohlgeschmeckendes Produkt ist, das in den weitesten Kreisen als vorzügliches Volksnahrungsmittel anerkannt und geschätzt wird!

Man fordere jedoch ausdrücklich Solo in Carton und achte auf das auf jedem Paket befindliche Garantiedatum nebst Siegelverschluss!

Ueberall erhältlich!



Ludwig Schröter

47 Jakobstrasse 47

empfiehlt zu billigsten Preisen

Tapeten

Linoleum - Teppiche und -Läufer
Buntglas - Tapeten zum Bekleben von
Fenstern in stets neusten Mustern.

Dr. Thompson's Seifenpulver

ist das beste.

Schuhwaren!
Billig! Billig!
Herren- u. Damenstiefel, Stiefel-
letten, Turn-, Strand- u. Kinder-
schuhe, Pantoffeln, auch aus
Konkurrenzmassen stamm. Waren
mit Verschluß, Schuh-

Breiteweg 69/70

Gelegenheitskauf!

MENON-Stiefel

4.50

Spielkunststoffsch

Spielkunststoffsch

Zucker- u. Rohkartoffeln (Preise)

offiziell zu billigen Preisen

Otto Wilke 260

Wienbergstr. 49. Telefon 4504.

Nicht zum Wiederverkauf

Warenhaus Gebr. Barasch

Besonders

Vorteilhaftes Angebot

während der

MESSE

Schlafdecken

Schlafdecken „Angora“	1.25
Schlafdecken „Angora“ Größe 140×190 cm	1.85
Schlafdecken „Calmuc“ Größe 150×180 cm	1.45
Schlafdecken „Calmuc“ Größe 150×200 cm	1.95
Schlafdecken „Jacquard“ Figurinenmuster	2.25
Schlafdecken „Normal“ Größe 140×200 cm	2.85

Damen-Röcke

Damen-Calmuc-Röcke	85
Damen-Zephir-Röcke mit Volant, gebettet	98
Damen-Velour-Röcke mit Volant, gebettet	1.45

Handschuhe

Damen-Glacé-Handschuhe cotoniert, mit Druckverschluß, in großer Farbenpräferenz	90
Damen-Glacé-Handschuhe mit Druckverschluß, vorzügliche Qualität, eleganter Stil, in den attraktiven Modefarben, „Spezial-Marke“	1.25
Damen-Glacé-Handschuhe edler Biengaleder, elegante Ausführung	2.35
Damen-Trikot-Handschuhe mit Druckverschluß, in weiß, hellgrün und hellblau	33
Damen-Handschuhe cotoniert, mit Druckverschluß, handgezogene Seidenfutter, elegant ausgestaltet	65

Herren-Trikot-Hosen in 2 Größen	85
Herren-Trikot-Hosen mit Reißvers., in 2 Größen	95
Frauen-Trikot-Hosen mit Reißvers.	1.25
Plaidtücher in verschiedenen farbigen Mustern	1.25
Extra gross, reine Wolle	2.25
Herren-Tischentücher 140×32 cm	12
Damen-Zanella-Röcke mit Schleife, gespanntem Belasten	2.25
Damen-Tuch-Röcke mit Schleife, in verschiedenfarbigen Mustern	3.95



Barchent- Betttücher

Betttücher weiß, ca. 130/180 cm	1.15
Betttücher weiß, ca. 140/180 cm	1.35
Betttücher weiß, ca. 150/200 cm	1.65
Betttücher farbig gestreift, ca. 100×170 cm	55
Betttücher farbig gestreift, ca. 125×175 cm	88
Betttücher farbig gestreift, ca. 150×200 cm	1.45

Schürzen

Tändelschürzen weiß und farbig, in eleganter Ausführung	65
Hausschürzen extra weit, mit Volant, Tasche und Besatz, p.a. doppelseitiger Stoff	95
Hausschürzen mit Volant, Tasche und Träger, in bester Ausführung	1.45

Strickwolle

Pa. Strickwolle meliert, Qualität 16 Kern-Eiderdown	1.95
Pa. Strickwolle meliert, Qualität 20, vorzügliches Eiderdown	2.95
Pa. Strickwolle schwarz, Qualität 16, s.sch., halbfeste Qualität	1.95
Pa. Strickwolle schwarz, Qualität 16, s.sch., sehr empfehlenswerte Qualität	2.25
Spezial-Marke „Barasch Kraftwolle“	
Pa. Strickwolle sehr weiche u. dauerhafte Qualität	2.95

Strümpfe

Gestrickte Damen-Strümpfe schwarz, deutsch-lang, Wolle, plattiert	65
Gestrickte Damen-Strümpfe schwarz, extra stark, deutsch-lang, Wolle, plattiert	95
Gestrickte Damen-Strümpfe schwarz, deutsch-lang, Wolle	1.25
Gewebe Damen-Strümpfe schwarz, Wolle, engl.-lang, ohne Naht	85
Gestrickte Herren-Socken extra stark, Wolle, plattiert	44
Gestrickte Herren-Socken Wolle, vorzügliche Qualität	95

Ein Posten Wachstuch - Tischdecken

weiß Stoff mit farbiger Bordüre Größe 120×180	95
weiß Stoff, farbiges Säckchen Größe 130×180	1.25
weiß Stoff, farbiges Säckchen Größe 120×180	1.45

Anstrick-Längen

schwarz, 1×1 gestrich. Wolle plattiert	35	40	45	50	55	cm
Paar	32	38	44	50	60	Pf.
schwarz, 1×1 gestrich. Wolle plattiert	35	40	45	50	55	cm
Paar	46	56	66	78	88	Pf.

Phantasie-Kommoden-Decken

mit Schmett. und Quasten	Stück	95	75	Pf.
mit Blumen	Stück	1.45		
von Stoff, in Streifen und Blumenmustern ½ D.p.	1.85	2.25		

Nur soweit Vorrat